

Dienstag, 21.11.2017 Tuesday, 21.11.2017

Hauptprogramm

Main program

10.00 Uhr - 10.15 Uhr	Begrüßung Welcome, D/En
10.15 Uhr - 11.00 Uhr	Präsentation HALDRUP Neuheiten, D/En Anna Sprinzl und Bernd Kettemann Presentation HALDRUP News, D/En
11.00 Uhr - 11.30 Uhr	Präsentation Bayerische Landesanstalt D/En Dr. Ewald Sticksel Presentation Bayerische Landesanstalt D/En
11.30 Uhr - 12.00 Uhr	Präsentation DLF/Dänemark En/D Torben Rehder Presentation DLF/Denmark En/D
12.00 Uhr - 12.15 Uhr	Präsentation HALDRUP HarvestManager/ SeederManager D/En Bernd Rehberger Presentation HALDRUP HarvestManager/ SeederManager D/En
12.30 Uhr - 14.00 Uhr	Mittagessen Lunch
14.00 Uhr - 17.00 Uhr	Maschinenausstellung Machine Exhibition
17.15 Uhr	Maschinenstart/Starting of the machines
17.30 Uhr	Abendessen und Livemusik Dinner and Live music

Die Maschinenausstellung mit unserer nahezu kompletten Produktpalette und einer Vielzahl unserer Lieferanten, lädt Sie während der gesamten Hausmesse zur Besichtigung ein.
During our internal fair the machine exhibition with almost complete product range and many of our suppliers welcome you.

Parallel zum Programm findet unser HarvestManager/SeederManager Workshop statt (vorherige Anmeldung erwünscht). Außerdem finden ab 10 Uhr zu jeder halben Stunde Rundgänge durch die Produktion statt.

Parallel to our program, there is our HarvestManager and SeederManager workshop (previous registration requested). In addition from 10:00 am on every half an hour production tours take place.

Den ganzen Tag stehen warme und kalte Getränke, sowie kleine Süßigkeiten für Sie bereit.
The whole day are hot and cold drinks available as well as small sweet snacks.

Mittwoch, 22.11.2017 Wednesday, 22.11.2017

Hauptprogramm

Main program

10.00 Uhr - 10.15 Uhr	Begrüßung Welcome, D/En
10.15 Uhr - 11.00 Uhr	Präsentation HALDRUP Neuheiten, D/En Anna Sprinzl und Bernd Kettemann Presentation HALDRUP News, D/En
11.00 Uhr - 11.30 Uhr	Präsentation Bayerische Landesanstalt D/En Wolfgang Viehbacher Presentation Bayerische Landesanstalt D/En
11.30 Uhr - 12.00 Uhr	Präsentation DLF/Dänemark En/D Torben Rehder Presentation DLF/Denmark En/D
12.00 Uhr - 12.15 Uhr	Präsentation HALDRUP HarvestManager/ SeederManager D/En Bernd Rehberger Presentation HALDRUP HarvestManager/ SeederManager D/En
12.30 Uhr - 14.00 Uhr	Mittagessen Lunch
17.00 Uhr	Ende Hausmesse 2017 End of Internal Fair 2017

Die Maschinenausstellung mit unserer nahezu kompletten Produktpalette und einer Vielzahl unserer Lieferanten, lädt Sie während der gesamten Hausmesse zur Besichtigung ein.
During our internal fair the machine exhibition with almost complete product range and many of our suppliers welcome you.

Parallel zum Programm findet unser HarvestManager/SeederManager Workshop statt (vorherige Anmeldung erwünscht). Außerdem finden ab 10 Uhr zu jeder halben Stunde Rundgänge durch die Produktion statt.

Parallel to our program, there is our HarvestManager and SeederManager workshop (previous registration requested). In addition from 10:00 am on every half an hour production tours take place.

Den ganzen Tag stehen warme und kalte Getränke, sowie kleine Süßigkeiten für Sie bereit.
The whole day are hot and cold drinks available as well as small sweet snacks.